


Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej		BILANS		Adresat:	
ZESPÓŁ SZKÓŁ NR 34		jednostki budżetowej		Prezydent Miasta Bydgoszczy	
ul. Zacisze 16					
85-835 Bydgoszcz				Wysłać bez pisma przewodniego	
Numer identyfikacyjny REGON				6A939AEB9CAA4A64	
340063543		sporządzony			
		na dzień 31-12-2025 r.			

AKTYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku	PASYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku
A Aktywa trwałe	5 561 029,12	5 378 878,59	A Fundusz	5 006 109,17	4 727 065,32
A.I. Wartości niematerialne i prawne	0,00	0,00	A.I Fundusz jednostki	12 465 078,76	12 838 891,85
A.II Rzeczowe aktywa trwałe	5 561 029,12	5 378 878,59	A.II Wynik finansowy netto (+,-)	-7 458 969,59	-8 111 826,33
A.II.1 Środki trwałe	5 561 029,12	5 378 878,59	A.II.1 Zysk netto (+)	0,00	0,00
A.II.1.1 Grunty	0,00	0,00	A.II.2 Strata netto (-)	-7 458 969,59	-8 111 826,33
A.II.1.1.1 Grunty stanowiące własność jednostki samorządu terytorialnego, przekazane w użytkowanie wieczyste innym podmiotom	0,00	0,00	A.III Odpisy z wyniku finansowego (nadwyżka środków obrotowych) (-)	0,00	0,00
A.II.1.2 Budynki, lokale i obiekty inżynierii lądowej i wodnej	5 518 302,00	5 356 660,49	A.IV Fundusz mienia zlikwidowanych jednostek	0,00	0,00
A.II.1.3 Urządzenia techniczne i maszyny	42 727,12	22 218,10	B Fundusze placówek	0,00	0,00
A.II.1.4 Środki transportu	0,00	0,00	C Państwowe fundusze celowe	0,00	0,00
A.II.1.5 Inne środki trwałe	0,00	0,00	D Zobowiązania i rezerwy na zobowiązania	607 599,22	691 224,59
A.II.2 Środki trwałe w budowie (inwestycje)	0,00	0,00	D.1 Zobowiązania długoterminowe	0,00	0,00
A.II.3 Zaliczka na środki trwałe w budowie (inwestycje)	0,00	0,00	D.2 Zobowiązania krótkoterminowe	607 599,22	691 224,59
A.III Należności długoterminowe	0,00	0,00	D.2.1 Zobowiązania z tytułu dostaw i usług wobec budżetów	16 262,48	22 944,44
A.IV Długoterminowe aktywa finansowe	0,00	0,00	D.2.2 Zobowiązania wobec budżetów	35 171,72	40 437,84
A.IV.1 Akcje i udziały	0,00	0,00	D.2.3 Zobowiązania z tytułu ubezpieczeń i innych świadczeń	147 241,96	141 852,07
A.IV.2 Inne papiery wartościowe	0,00	0,00	D.2.4 Zobowiązania z tytułu wynagrodzeń	381 923,20	461 416,03

Barbara Pasterka (główny księgowy) 2026-03-19 (rok, miesiąc, dzień) Jadwiga Krystyna Zagert (kierownik jednostki)

AKTYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku	PASYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku
A.IV.3 Inne długoterminowe aktywa finansowe	0,00	0,00	D.II.5 Pozostałe zobowiązania	3 179,78	5 626,86
A.V Wartość mienia zlikwidowanych jednostek	0,00	0,00	D.II.6 Sumy obce (depozytowe, zabezpieczenie wykonania umów)	0,00	0,00
B Aktywa obrotowe	52 679,27	39 411,32	D.II.7 Rozliczenia z tytułu środków na wydatki budżetowe i z tytułu dochodów budżetowych	0,00	0,00
B.I Zapasy	28 689,18	12 980,68	D.II.8 Fundusze specjalne	13 800,08	18 947,35
B.I.1 Materiały	28 689,18	12 980,68	D.II.8.1 Zakładowy Fundusz Świadczeń Socjalnych	13 800,08	18 947,35
B.I.2 Półprodukty i produkty w toku	0,00	0,00	D.II.8.2 Inne fundusze	0,00	0,00
B.I.3 Produkty gotowe	0,00	0,00	D.III Rezerwy na zobowiązania	0,00	0,00
B.I.4 Towary	0,00	0,00	D.IV Rozliczenia międzyokresowe	0,00	0,00
B.II Należności krótkoterminowe	18 410,01	20 473,00		0,00	0,00
B.II.1 Należności z tytułu dostaw i usług	6 152,11	6 278,96		0,00	0,00
B.II.2 Należności od budżetów	27,58	30,06		0,00	0,00
B.II.3 Należności z tytułu ubezpieczeń i innych świadczeń	3 840,32	0,00		0,00	0,00
B.II.4 Pozostałe należności	8 390,00	14 163,98		0,00	0,00
B.II.5 Rozliczenia z tytułu środków na wydatki budżetowe i z tytułu dochodów budżetowych	0,00	0,00		0,00	0,00
B.III Krótkoterminowe aktywa finansowe	5 560,08	5 957,64		0,00	0,00
B.III.1 Środki pieniężne w kasie	0,00	0,00		0,00	0,00
B.III.2 Środki pieniężne na rachunkach bankowych	5 560,08	5 957,64		0,00	0,00
B.III.3 Środki pieniężne państwowego funduszu celowego	0,00	0,00		0,00	0,00
B.III.4 Inne środki pieniężne	0,00	0,00		0,00	0,00
B.III.5 Akcje lub udziały	0,00	0,00		0,00	0,00
B.III.6 Inne papiery wartościowe	0,00	0,00		0,00	0,00

Barbara Pasterka (główny księgowy) 2026-03-19 (rok, miesiąc, dzień) Jadwiga Krystyna Zagert (kierownik jednostki)

AKTYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku	PASYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku
B.III.7 Inne krótkoterminowe aktywa finansowe	0,00	0,00		0,00	0,00
B.IV Rozliczenia międzyokresowe	0,00	0,00		0,00	0,00
<b>Suma aktywów</b>	<b>5 613 708,39</b>	<b>5 418 289,91</b>	<b>Suma pasywów</b>	<b>5 613 708,39</b>	<b>5 418 289,91</b>

Wyjaśnienia do bilansu

Barbara Pastarska (główny księgowy) 2026-03-19 (rok, miesiąc, dzień) 6A939AEB9CAA4A64  
 BeSTia Kopia z dokumentu podpisanego elektronicznie wygenerowana dnia 2026.03.25  
 Strona 3 z 4

Barbara Pastarska (główny księgowy) 2026-03-19 (rok, miesiąc, dzień) 6A939AEB9CAA4A64  
 BeSTia Kopia z dokumentu podpisanego elektronicznie wygenerowana dnia 2026.03.25  
 Strona 4 z 4

Jadwiga Krystyna Zagert (kierownik jednostki)

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej		Rachunek zysków i strat jednostki (wariant porównawczy)		Adresat	
ZESPÓŁ SZKÓŁ NR 34 ul. Zaczęte 16 85-835 Bydgoszcz		Prezydent Miasta Bydgoszczy		Prezydent Miasta Bydgoszczy	
Numer identyfikacyjny REGON 340063543		sporządzony na dzień 31-12-2025 r.		Wysłać bez pisma przewodniego E282491718B82539	
		Stan na koniec bieżącego		Stan na koniec roku poprzedniego	
A.	Przychody netto z podstawowej działalności operacyjnej	345 055,31	383 948,02		
A.I.	Przychody netto ze sprzedaży produktów	343 725,62	382 536,25		
A.II.	Zmiana stanu produktów (zwiększenie - wartość dodania, zmniejszenie - wartość ujemna)	0,00	0,00		
A.III.	Koszt wytworzenia produktów na własne potrzeby jednostki	0,00	0,00		
A.IV.	Przychody netto ze sprzedaży towarów	0,00	0,00		
A.V.	Dotacje na finansowanie działalności podstawowej	0,00	0,00		
A.VI.	Przychody z tytułu dochodów budżetowych	1 323,69	1 409,77		
B.	Koszty działalności operacyjnej	7 857 115,53	8 595 149,11		
B.I.	Amortyzacja	221 850,13	222 150,13		
B.II.	Zużycie materiałów i energii	820 634,00	799 062,69		
B.III.	Usługi obce	100 528,31	131 132,59		
B.IV.	Podatki i opłaty	7 525,12	11 004,32		
B.V.	Wynagrodzenia	5 332 054,27	5 879 034,52		
B.VI.	Ubezpieczenia społeczne i inne świadczenia dla pracowników	1 371 097,17	1 518 006,15		
B.VII.	Pozostałe koszty rodzajowe	3 426,53	34 758,71		
B.VIII.	Wartość sprzedanych towarów	0,00	0,00		
B.IX.	Inne świadczenia finansowane z budżetu	0,00	0,00		
B.X.	Pozostałe obciążenia	0,00	0,00		
C.	Zysk (strata) z działalności podstawowej (A - B)	-7 512 060,22	-8 211 201,09		
D.	Pozostałe przychody operacyjne	52 851,92	99 622,68		
D.I.	Zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych	0,00	0,00		
D.II.	Dotacje	0,00	0,00		
D.III.	Inne przychody operacyjne	52 851,92	99 622,68		
E.	Pozostałe koszty operacyjne	16,00	193,25		

Barbara Pasterka  
główny księgowy

2026-03-19  
rok, miesiąc, dzień

Jadwiga Krysiyna Zagert  
kierownik jednostki

BeSTia

E282491718B82539

Kopia z dokumentu podpisanego elektronicznie wygenerowana dnia 2026.03.25

Strona 1 z 3

E.I.	Koszty inwestycji finansowanych... środków własnych samorządowych zakładów budżetowych i dochodów jednostek budżetowych gromadzonych na wydzielonym rachunku	0,00	0,00		
E.II.	Pozostałe koszty operacyjne	16,00	193,25		
F.	Zysk (strata) z działalności operacyjnej (C + D - E)	-7 459 224,30	-8 111 771,66		
G.	Przychody finansowe	254,71	215,09		
G.I.	Dywidendy i udziały w zyskach	0,00	0,00		
G.II.	Odsieki	254,71	215,09		
G.III.	Inne	0,00	0,00		
H.	Koszty finansowe	0,00	0,00		
H.I.	Odsieki	0,00	0,00		
H.II.	Inne	0,00	0,00		
I.	Zysk (strata) brutto (F+G-H)	-7 458 969,59	-8 111 556,57		
J.	Podatek dochodowy	0,00	0,00		
K.	Pozostałe obowiązkowe zmniejszenia zysku (zwiększenia straty)	0,00	269,76		
L.	Zysk (strata) netto (I-J-K)	-7 458 969,59	-8 111 826,33		

Barbara Pasterka  
główny księgowy

2026-03-19  
rok, miesiąc, dzień

Jadwiga Krysiyna Zagert  
kierownik jednostki

BeSTia

E282491718B82539

Kopia z dokumentu podpisanego elektronicznie wygenerowana dnia 2026.03.25

Strona 2 z 3

Wyjaśnienia do sprawozdania

Barbara Pasterka  
główny księgowy

2026-03-19  
rok, miesiąc, dzień


Jadwiga Krystyna Zagert  
kierownik jednostki

E282491718B82539

BeSTia

Strona 3 z 3

Kopia z dokumentu podpisanego elektronicznie wygenerowana dnia 2026.03.25

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej		Adresat	
<b>ZESPÓŁ SZKOŁ NR 34</b> ul. Żelazna 16 85-935 Bydgoszcz Numer identyfikacyjny REGON <b>340063543</b>		<b>Prezydent Miasta Bydgoszczy</b>  Wysiało bez plimna przewodnego 12A9CF7844337BC2 	
Zestawienie zmian w funduszu jednostki		sporządzone	
na dzień 31-12-2025 r.		na dzień 31-12-2025 r.	
		Stan na koniec roku poprzedniego	Stan na koniec roku bieżącego
I.	Fundusz jednostki na początek okresu (BO)	11 015 424,58	12 465 078,76
I.1.	Zwiększenie funduszu (z tytułu)	7 165 959,13	7 886 133,50
I.1.1.	Zysk bilansowy za rok ubiegły	0,00	0,00
I.1.2.	Zrealizowane wydatki budżetowe	7 165 959,13	7 846 133,90
I.1.3.	Zrealizowane płatności ze środków europejskich	0,00	0,00
I.1.4.	Środki na inwestycje	0,00	39 999,60
I.1.5.	Aktualizacja wyceny środków trwałych	0,00	0,00
I.1.6.	Nieopłacone otrzymane środki trwałe i środki trwałe w budowie oraz wartości niematerialne i prawne	0,00	0,00
I.1.7.	Aktywa przejęte od zlikwidowanych lub połączonych jednostek	0,00	0,00
I.1.8.	Aktywa otrzymane w ramach centralnego zaopatrzenia	0,00	0,00
I.1.9.	Pozostałe odpisy z wyniku finansowego za rok bieżący	0,00	0,00
I.1.10.	Inne zwiększenia	0,00	0,00
I.2.	Zmniejszenia funduszu jednostki (z tytułu)	5 716 304,95	7 512 320,61
I.2.1.	Strata za rok ubiegły	5 703 376,56	7 458 969,59
I.2.2.	Zrealizowane dochody budżetowe	12 928,39	13 351,42
I.2.3.	Rozliczenie wyniku finansowego i środków obrotowych za rok ubiegły	0,00	0,00
I.2.4.	Dolażenie i środki na inwestycje	0,00	39 999,60
I.2.5.	Aktualizacja środków trwałych	0,00	0,00
I.2.6.	Wartość sprzedanych i nieopłacone przekazanych środków trwałych i środków trwałych w budowie oraz wartości niematerialnych i prawnych	0,00	0,00
I.2.7.	Pasywa przejęte od zlikwidowanych lub połączonych jednostek	0,00	0,00
I.2.8.	Aktywa przekazane w ramach centralnego zaopatrzenia	0,00	0,00
I.2.9.	Inne zmniejszenia	0,00	0,00
II.	Fundusz jednostki na koniec okresu (BZ)	12 465 078,76	12 838 891,65

Barbara Pasterka  
główny księgowy

2026-03-19  
rok, miesiąc, dzień

Jadwiga Krystyna Zagert  
kierownik jednostki

BeSTia

12A9CF7844337BC2

Strona 1 z 3

Kopia z dokumentu podpisanego elektronicznie wygenerowana dnia 2026.03.25

III.	Wynik finansowy netto za rok bieżący (+/-)		
III.1.	zysk netto (+)	0,00	0,00
III.2.	strata netto (-)	-7 458 969,59	-8 111 826,33
III.3.	nadwyżka środków obrotowych	0,00	0,00
IV.	Fundusz (II+III)	5 006 109,17	4 727 065,32

Barbara Pasterka  
główny księgowy

2026-03-19  
rok, miesiąc, dzień

Jadwiga Krystyna Zagert  
kierownik jednostki

BeSTia

12A9CF7844337BC2

Strona 2 z 3

Kopia z dokumentu podpisanego elektronicznie wygenerowana dnia 2026.03.25

Wyjaśnienia do sprawozdania

Barbara Pastarska  
główny księgowy

2026-03-19  
rok, miesiąc, dzień


Jadwiga Krystyna Zagert  
kierownik jednostki

BeSTia

12A9CF7844337BC2

Kopia z dokumentu podpisanego elektronicznie wygenerowana dnia 2026.03.25

Strona 3 z 3

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej  <b>ZESPÓŁ SZKÓŁ NR 34</b>  ul. Zacisze 16 85-835 Bydgoszcz	<b>Wyciąg z danych zawartych w załączniku 'Informacja dodatkowa'</b>  sporządzony na dzień: <b>31-12-2025 r.</b>	Adresat:  Prezydent Miasta Bydgoszczy
Numer identyfikacyjny REGON  <b>340063543</b>		<b>82994613AADE5378</b> 

II.	Dodatkowe informacje i objaśnienia obejmują w szczególności:	
	Wyszczególnienie	Kwota
1.7.	Kwota odpisu aktualizującego należności finansowe z tytułu pożyczek udzielonych ze środków budżetu JST utworzonego na podstawie art. 35b ust. 1 ustawy o rachunkowości - ujęta w poz. 1.7 Informacji dodatkowej	0,00
1.10.	kwotę zobowiązań w sytuacji gdy jednostka kwalifikuje umowy leasingu zgodnie z przepisami podatkowymi (leasing operacyjny), a według przepisów o rachunkowości byłby to leasing finansowy lub zwrotny z podziałem na kwotę zobowiązań z tytułu leasingu finansowego lub leasingu zwrotnego	0,00
1.10.1.	Łączna kwota zobowiązań z tytułu leasingu finansowego wykazana w pozycji 1.10	0,00
1.10.2.	Łączna kwota zobowiązań z tytułu leasingu zwrotnego wykazana w pozycji 1.10	0,00
1.12.	łączną kwotę zobowiązań warunkowych, w tym również udzielonych przez jednostkę gwarancji i poręczeń, także wekslowych, niewykazanych w bilansie, ze wskazaniem zobowiązań zabezpieczonych na majątku jednostki oraz charakteru i formy tych zabezpieczeń	0,00

Potwierdzenie za zgodność z danymi w Informacji dodatkowej

Barbara Pasterska  
(główny księgowy)

2026.01.23  
rok mies. dzień

Jadwiga Krystyna Zagert  
(kierownik jednostki)

Wyciąg z danych zawartych w załączniku 'Informacja dodatkowa'

Symbol	Wyszczególnienie	Uwaga JST
--------	------------------	-----------

Potwierdzenie za zgodność z danymi w Informacji dodatkowej

Barbara Pasterska  
(główny księgowy)

2026.01.23  
rok mies. dzień

Jadwiga Krystyna Zagert  
(kierownik jednostki)





Zespół Szkół nr 34

(nazwa jednostki)

Zmiana wartości środków trwałych oraz wartości niematerialnych i prawnych w ciągu roku obrotowego 2025 (wartość brutto)

Lp.	Określenie grupy składników majątku trwałego	Zwiększenia z tytułu:				Zmniejszenia z tytułu:				Stan na koniec roku obrotowego 31.12.2025
		Stan na początek roku obrotowego 01.01.2025	nabycia	aktualizacji wartości	przyjęcia wewnętrzne (przyjęcia od innych jednostek miasta)	rozchodu	likwidacji	odpisów aktualizacyjnych	przekazanie wewnętrzne (przekazanie do innych jednostek miasta)	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1.	Wartości niematerialne i prawne	24 961,53	0,00	0,00	0,00	0,00	614,90	0,00	0,00	24 346,63
2.	Środki trwałe w tym:	8 607 874,61	190 699,92	0,00	0,00	0,00	181 325,96	0,00	0,00	8 617 248,57
a)	grunty (w tym prawo wieczystego użytkowania gruntu)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
b)	budynki, lokale i obiekty inżynierii lądowej i wodnej	7 474 791,70	39 999,60	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	7 514 791,30
c)	urządzenia techniczne i maszyny	68 363,40	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	68 363,40
d)	środki transportu	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
e)	inne środki trwałe	1 064 719,51	150 700,32	0,00	0,00	0,00	181 325,96	0,00	0,00	1 034 093,87
3.	Środki trwałe w budowie (inwestycje)	0,00	39 999,60	0,00	0,00	39 999,60	0,00	0,00	0,00	0,00
4.	Zaliczki na środki trwałe w budowie (inwestycje)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

nabycie: przyjęcie z inwestycji, zakup, nieodpłatne przyjęcie, ujawnienie środka trwałego

16.03.2026

data

GŁÓWNY KSIĘGOWY  
BYDGOSKIEGO BIURA FINANSÓW OŚWIATY

Barbara Pasterska

główny księgowy

DYREKTOR

BYDGOSKIEGO BIURA FINANSÓW OŚWIATY

Małgorzata Węgrzyn

KIEROWNIK REFERATU

Małgorzata Węgrzyn

Z-CIA GŁÓWNEGO KSIĘGOWEGO  
BYDGOSKIEGO BIURA  
FINANSÓW OŚWIATY

KIEROWNIK REFERATU

Dorota Kłispin

Małgorzata Węgrzyn





